

**Meibes  
System-Technik GmbH**

Ringstraße 18  
D- 04827 Gerichshain

declares under its sole responsibility that the products

**Product name:** **Balancing**  
**Product Groups:** NexusValve Vivax / Ballorex Dynamic  
  
NexusValve Fluctus / Ballorex Venturi  
  
NexusValve Vertex / Ballorex Vario  
  
NexusValve Brevis / Ballorex Venturi DRV  
  
NexusValve Passim / Ballorex Delta  
  
NexusValve Initus / Ballorex Starter  
  
NexusValve Relax / Ballorex Basic  
  
NexusValve Vivax G2 EQM / Vivax EQM

complies with the relevant provisions and requirements of subsequent EC Directives and complies with the relevant harmonised standards.

**2006/42/EC Machinery Directive  
of the European Parliament and of the Council of 17 May 2006**

The conformity of the designated product with the provisions of the directive is demonstrated , among other things , by compliance with the following standard:


DIN EN ISO 4413 (Edition 2011-4)

**In order to maintain conformity in accordance with Annex VIII, the company maintains a quality management system certified according to DIN ISO 9001.**

**Gerichshain, the 19.12.2023**



Jan Werner  
Managing Director



i.A. Volker Lange  
CE Representative

# TLUMACZENIE Z JEZYKA ANGIELSKIEGO

---

VO\_CE\_016\_02

Deklaracja zgodności CE  
Kompensacja

Logo Aalberts

**Meibes**  
**System-Technik GmbH**

Ringstraße 18  
D- 04827 Gerichshain

deklaruje na swoją wyłączną odpowiedzialność, że produkty

<b>Nazwa produktu:</b>	<b>Kompensacja</b>
<b>Grupy Produktów:</b>	NexusValve Vivax / Ballorex Dynamic NexusValve Fluctus / Ballorex Venturi NexusValve Vertex / Ballorex Vario NexusValve Brevis / Ballorex Venturi DRV NexusValve Passim / Ballorex Delta NexusValve Initus / Ballorex Starter NexusValve Relax / Ballorex Basic NexusValve Vivax G2 EQM / Vivax EQM

są zgodne z odpowiednimi przepisami i wymaganiami kolejnych Dyrektyw WE oraz jest zgodny z odpowiednimi normami zharmonizowanymi.

**Dyrektywa Maszynowa 2006/42/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z 17 maja 2006**

Zgodność oznaczonego produktu z postanowieniami dyrektywy wykazywana jest m.in. poprzez zgodność z następującą normą:

DIN EN ISO 4413 (Wydanie 2011-4)

**W celu utrzymania zgodności, zgodnie z Załącznikiem VIII, firma utrzymuje system zarządzania jakością certyfikowany zgodnie z normą DIN ISO 9001.**



Gerichshain, 19.12.2023

*/-/ Podpis nieczytelny*  
Jan Werner  
Dyrektor Zarządzający:

*/-/ Podpis nieczytelny*  
i.A. Volker Lange  
Przedstawiciel CE

Strona 1 z 1

Logo Aalberts

---

Ja, Iwona Frąckowiak-Bień, tłumacz przysięgły języka angielskiego, zaświadczam zgodność powyższego tłumaczenia z okazanym mi dokumentem w języku angielskim.  
Leszno, 6 kwietnia 2024  
Nr rej. 11/04/2024

Tłumacz przysięgły języka angielskiego  
Iwona Frąckowiak-Bień  
Adres: ul. Lniana 5, 64-100 Leszno  
E-mail: [bien.iwona@gmail.com](mailto:bien.iwona@gmail.com)  
Tel. +48 601 930 334



A handwritten signature in blue ink, appearing to read "Iwona Bień".